

世界名人传记丛书



FRANKLIN D. ROOSEVELT

罗斯福

邓蜀生

浙江人民出版社

世界名人传记丛书



FRANKLIN D. ROOSEVELT

罗斯福

传记

商务印书馆出版

世界名人传记丛书

罗斯福

FRANKLIN D. ROOSEVELT

邓蜀生

浙江人民出版社

责任编辑：李 宁

封面设计：池长尧

罗 斯 福

邓蜀生著

浙江人民出版社出版

(杭州武林路 125 号)

浙江新华印刷厂印刷

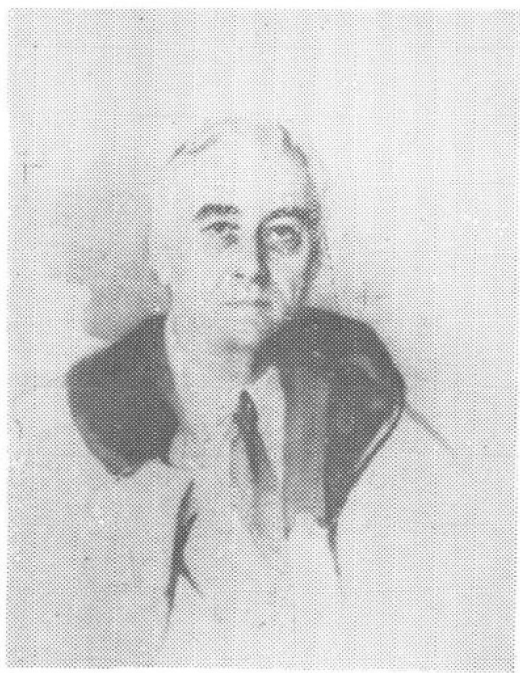
(杭州环城北路天水桥堍)

浙江省新华书店发行

开本787×960 1/32 印张15 插页3 字数210,000 印数00,001—13,000

1985年6月第1版 1985年6月第1次印刷

统一书号：11103·113 定 价：1.90 元



罗斯福临终前未完成的肖像

伊丽莎白·绍玛托夫人绘

小 引

“他推翻的先例比任何人都多。他打碎的古老结构比任何人都多。他对美国整个面貌的改变比任何人都要迅猛而激烈”，但是，他仍然是一个“传统的美国人”。这是美国著名新闻记者杰拉尔德·约翰逊对美国第三十二届总统富兰克林·罗斯福的评语。

罗斯福推翻的最大先例，就是由美国开国总统华盛顿所树立的不连任三次的传统。罗斯福不仅连任三次，甚至连任了四次；他创立了总统个人外交的模式，一而再再而三地远涉重洋，与盟国首脑进行会谈，大刀阔斧，当机立断。这成为战后三十多年来习以为常的国家首脑会议的先导。

罗斯福向美国行政、立法、司法均衡制约的格局挑战，大大扩大了总统的权力。当政十二

年，国会实际上接受了他提出的绝大部分重要法案。他首次提出对宪法应根据时代发展灵活运用原则。对于坚持保守立场，阻挠他实行改革的最高法院，果断地给予警告，对它进行猛烈攻击。他的“整肃”最高法院计划虽未实现，但终于迫使最高法院作出巨大让步，胜利者还是罗斯福。

罗斯福最大的历史功绩之一，是把一个有孤立主义传统，和平主义弥漫的美国，转变成为反法西斯联盟的支柱之一。第一次世界大战时的美国总统威尔逊，由于国际联盟计划遭到国会内外的拒绝，赍志以殁；第二次大战时的罗斯福（他是威尔逊的积极拥护者），却能使美国成为联合国的发起国。罗斯福临终前夕手头正在进行的工作是修改联合国宪章草案。

还应该提一下，罗斯福上任不久，就承认了苏联，结束了美国十多年闭眼不承认苏联存在的荒唐局面。1945年雅尔塔会议结束后，在丘吉尔举行的宴会上，罗斯福对宾客们讲了一个故事：在“新政”初期某一年，罗斯福夫人访问美国某城市的一个小学，一群十岁的孩子站在一幅世界挂图面前。她发现地图上的苏联是一大块空白。

原来，当地教育局决定不让孩子们知道有俄国的存在。说完，罗斯福笑了起来。

象任何一个有成就的人物一样，罗斯福不是在清一色的喝采声中登上历史舞台和进入伟人祠的。他是这样一个人物：激进的革命者怨恨他没有成为资本主义死刑执行人；保守的卫道者咒骂他竟敢试图改变资本主义的框架。罗斯福自己说，他不是社会主义者，他也从来不想摧毁资本主义，但是他要改革它。

一

罗斯福是荷兰移民的后代，1882年1月出生于哈德森河东岸纽约州一个名叫海德公园的村镇里。他的家庭虽算不上豪门巨富，但在1900年他父亲去世时，留下的产业和钱财，已经足够罗斯福享受富家子弟的生活和居于上流社会地位。童年时代，他就接受了荷兰人喜爱大海和船的习惯，每年都要跟随父母作航海旅行。他去过欧洲许多地方，不仅大开眼界，而且学会了法语和德语。他的法语程度，使他任总统时能听懂戴高乐对美国的抱怨；德语程度，则使他能直接从广播中收听希特勒和戈培尔对他的咒骂。

他的青年时代的经历，同美国大多数上流社会子弟没有什么不同。如果说有什么更优越的条件，那就是罗斯福有一个比他早三十二年当上美国总统的亲戚西奥多·罗斯福。这一点，对罗斯福后来的道路并非无足轻重。1905年罗斯福结婚时，是西奥多·罗斯福总统证婚。他是年轻新娘的叔父。婚礼时，冠盖云集，极一时之盛。可是罗斯福夫妇发现，这些贵宾主要不是冲着他们来的，而是为了与在任总统握手致意，以此为荣。婚礼的中心人物不是新人，而是总统。作为新郎新娘的罗斯福夫妇心中亦甜亦酸。据说，罗斯福此时即萌发了将来问鼎白宫的雄心。

罗斯福接受的是美国上流社会的传统教育。中学进的是格罗顿公学，这是为豪门巨富子弟进入名牌大学作准备的学校，名为公学，实为私立。大学上的是哈佛。1904年毕业，总评是“丙”，少数科目得“乙”。他又进入哥伦比亚大学学习法律，成绩仍属平平。1907年在一家著名律师事务所获得一名低级书记员职位，这并非由于他的业务水平而获选，而是由于他有罗斯福的姓氏和以总统的侄女为妻。

罗斯福对律师业务没有兴趣，眼睛盯着的是

公职。1910年，这个初出茅庐的年青人，竟然当选为纽约州的参议员，开始了向联邦政治舞台前进的第一步。

1912年，威尔逊以民主党总统候选人身份迎战西奥多·罗斯福（还有威廉·塔夫脱）。富兰克林·罗斯福不是站在本家亲戚一边，而是自告奋勇积极为威尔逊效劳。1912年7月民主党总统候选人全国预选会上，罗斯福第一次投身于美国政治生活最喧闹、最寡廉鲜耻的漩涡中。这位三十岁的州参议员，戴着金丝边夹鼻眼镜，口衔雪茄，周旋于预选会中各路人马之间。不论识与不识，罗斯福都笑脸相迎，一副哈佛气派，许多人愿意与他攀谈、结识。在文质彬彬的仪态背后，罗斯福还准备了另一手。他组织了一批打手，混入预选会中，准备对付纽约帮党棍（号称坦慕尼帮）手下的无赖。

这个年青人在美国政治圈内，显示了他的政客才能（罗斯福不认为政客有什么不好），赢得了他的前辈们的注意。威尔逊入主白宫后，任命罗斯福担任海军部助理部长。这是一个高级职位，然而，三十刚出头的罗斯福还希望有一个更广阔的驰骋场所。1914年，他有点性急地宣告，

要与受到坦慕尼帮支持的美国驻德大使杰拉尔德竞选代表纽约州的联邦参议员，结果惨败。威尔逊总统不但没有支持他竞选，而且还写信申斥他不懂全国性政治活动的奥秘，轻举妄动。罗斯福遭到挫折后，就转而采取伺机而动的策略，直到1920年才接受民主党副总统候选人的提名，参加全国竞选。虽然这次大选，民主党败于共和党之手，但是罗斯福已经是一名全国性政治人物了。

二

正当罗斯福象一颗新彗星被人发现的时候，一个突然的不幸降临到他身上：1921年在冰冷的风地湾游泳后，忽然双腿麻痹，经诊断是小儿麻痹症。雄心勃勃的罗斯福不得不离别政界。他一方面进行休息和治疗，一方面从事商业活动，主要是海外投资。马里兰州一家证券公司为了借重他的名望，请他担任驻纽约代表，每年拿年薪二万五千美元。但是，罗斯福躺在病床，寄身商界，心仍在政坛。他一面苦练身体，双腿装上支架，练习用拐杖撑持行走；另一方面千方百计与政界保持联系，积极参与社会活动。他担任的社会职务包括大纽约童子军理事会会长、威尔逊基金会

董事，甚至于在某个公园的管委会挂个名，其目的在于使自己的名字经常在报上出现。罗斯福对与公众隔绝、被公众遗忘的恐惧，远甚于对下肢瘫痪的恐惧。1926年他开始温泉浴治疗，病情有起色，就拿出一大笔钱购买了温泉区的旅馆、游泳池和一千二百英亩山地，成立了非赢利的佐治亚温泉基金会，接待全国小儿麻痹症患者。这一项工作，使罗斯福在“纯人道领域”博得了美名。1927年他在温泉修建一座房屋，命名为“白宫”。他特别声明与华盛顿的白宫毫无联系。可是在1933年，它成了名副其实的第三“白宫”。1945年4月12日，他就是在这个“白宫”去世的。

罗斯福与疾病作斗争的事迹，成了美国新闻记者津津乐道的题目之一。罗斯福的政敌和朋友，都注视着 he 下一步将如何动作。

1928年，纽约州州长、民主党元老史密斯决意参加竞选总统，他建议罗斯福竞选州长。这个职位是走向白宫的阶梯之一。罗斯福心向往之又恐力有未逮，踟蹰不决。罗斯福夫人则坚决支持他东山再起。1928年10月3日，罗斯福宣布接受纽约州州长提名。这又是一条令人听闻的新闻。

一个瘸子要竞选州长。罗斯福为了使选民相信他不是一个人机能丧失的人，进行了为期四周的紧张竞选活动，他表现得生气勃勃，亲切感人。纽约州的选民把他送上了州长职位。由于他对纽约州的积弊进行了某些改革，特别是推行了美国历史上第一次的社会救济福利计划，他又第二次连任州长。四年州长的政绩，使他更接近华盛顿宾夕法尼亚大街1600号那所灰白建筑。

三

当罗斯福正蜚声纽约州之际，胡佛总统向全国选民许诺：“揭开锅，两只鸡，家家户户坐上小汽车”，他在山雨欲来的经济风暴面前，象巫婆一样预言风暴不会来临，告诫人民不要庸人自扰。然而，1929年10月的最后几天，历史上最大的经济危机来到了。这股台风横扫资本主义世界，台风中心是纽约。资本主义巨厦受到剧烈震撼，岌岌可危。罗斯福在这样的气氛中被民主党选定为总统候选人。他向选民们提出改弦更张、实施“新政”的诺言。选民们从罗斯福的竞选活动中，发现了这是个可以亲近的，甚至是可以信任的新派人物。这个坐着轮椅的双腿残废、头脑

发达的人物，以压倒性胜利，被推选出来收拾危局。在罗斯福就职前不久，出现过一次惊险的插曲。1933年2月15日，罗斯福在佛罗里达州的迈阿密参加一次酒会，一个名叫朱赛佩·赞加拉的失业砌砖工人，对他开枪射击，芝加哥市长赛马克重伤致死，罗斯福却幸免于难。这个失业者供认他的行刺动机是要“消灭一切有钱人”。这说明时局的紧张和具有爆炸性。

1933年3月4日，罗斯福在春寒料峭的气候下，发表了“无所畏惧”的就职演说。他对美国人民说：“我们唯一值得恐惧的就是恐惧本身。”他接过了胡佛留下的乱摊子，“无所畏惧”地开始了“新政”。

“新政”这个词，是罗斯福1932年7月2日在芝加哥接受民主党的总统候选人提名时第一次使用的。他使用这个名词时，实际上心中并没有一幅明确的蓝图。他认为“美国是够大的，可以进行各种不同体制的试验，遵循几种不同的方针。为什么一定要把我们的经济政策束缚起来呢？”他自己说，“新政”是一种试验。在“新政”的名目下发布的总统行政命令和国会通过的法律，内容繁多，大体上可以分作三大类：救

济、复兴、改革。

救济是罗斯福的当务之急。他一上台就象医生给病人打强心针一样，采取了一些激烈措施。譬如，就职后的第三天，就下令全国银行停业、宣布美元贬值、放弃金本位、禁止输出金银和货币、对破产银行分别进行整顿和救济。这个法令对全国经济生活影响很大。银行经过整顿后，不久陆续开业。罗斯福发表广播演说，劝美国人民把藏在褥子下面的钞票再拿出来存入银行，由政府来担保。这一措施在稳定民心上起了重大作用。在社会救济工作中，罗斯福采取了打破美国传统的单纯发放救济款的方式，而采用大规模的“以工代赈”的办法，其中1933年3月31日建立的“民间护林保土工作队”，是罗斯福安排十八岁到二十五岁的失业青年的大胆试验。这个机构，先后安排了一百五十万失业青年。罗斯福后来回顾他的政绩时，颇为这件事感到自豪。

关于复兴和改革方面，罗斯福提出了一系列使工农业恢复运转的法案。他的公式是：要复兴，必须改革，以改革促进复兴。其中最具深远意义的是1935年制订的劳工关系法（认可工人组织工会和同雇主谈判集体工资合同的权利），以

及美国历史上的第一个社会保险和帮助失业者的法律。

“新政”是一种社会改良措施，它根本不触及资本主义制度的基础。但是在使美国的资本主义制度度过1929—1933年大危机方面起了重大作用，使美国广大劳动人民从饥饿困顿的状态下缓过劲来。

罗斯福是怎样实施“新政”的呢？他不是—一个经济学家，也没有处理联邦事务的经验。但是他善于从别人那里汲取知识。除了国务院这个行政班子外，还有一个白宫班子，就是在竞选时为他出谋划策的智囊团，一帮年青的知识分子、教授专家，给他讲解问题，提出解决问题的办法供他选择。罗斯福感兴趣的，不是宏伟的政治学经济学理论，而是普通人看得见摸得着的活生生的成就。他丝毫不为国内各式各样乌托邦式的“分享财富计划”或其他平均主义的幻想所动，而是先解决人民最关注的问题，以争取民心。这里举两件他深得民心的措施，一是结束1919年以来的禁酒令。十多年来，围绕着制私酒、运私酒、卖私酒、买私酒，弄得全国乌烟瘴气。罗斯福一上台，就通过行政措施和立法手段，结束禁酒局面

(从法律上说是1933年12月5日，实际上“禁酒时代”早已结束)，活跃了经济，安排了大批人就业。另一件就是上面提到的以工代赈的救济计划。这个方式，不伤接受救济者的自尊心，使他们感觉到自己是自食其力，不是白吃救济。救济机构不仅为体力劳动者提供劳动机会，还为艺术家、音乐家，演员和作家提供帮助，让他们有创作和演出的机会。这些人掀起了一阵“写美国、画美国”的民族主义思潮，也成了“新政”积极鼓吹者。

罗斯福很注意运用舆论工具去宣传他的主张，影响人民，争取人民对他的支持。在这一点上，罗斯福远胜于他的前任。他在白宫的十二年，成功地利用了广播这个媒介。他的著名的“炉边谈话”，每次都以“我的朋友们”开始，用亲切轻松的语调，及时把大政方针告诉人民。此外，他十分重视与新闻界保持密切联系。他通过记者招待会宣布重要决定，也通过它了解全国舆论动向。罗斯福在十二年中，举行过九百九十八次记者招待会。尽管如此，作为国家最高行政首脑，不可能象他在纽约州担任参议员和州长时那样自由。因此他在白宫的时间越长，对与群众